



hamboorg.city

Diritti durante una Polizeikontrolle in Germania

Obbligo di documento di identità, diritto di rifiutare di testimoniare, perquisizione e diritto di presentare reclamo — cosa devi sapere durante un controllo di polizia.

Deutsche Begriffe: Polizeikontrolle | Ausweispflicht | Aussageverweigerungsrecht | Durchsuchung | Richtervorbehalt | Dienstaufsichtsbeschwerde

Controllo dei documenti — obbligo e limiti

In Germania esiste l'**obbligo di avere Ausweispflicht**, ma **non c'è obbligo di portarli con sé**. Significa: devi possedere un documento di identità valido o passaporto, ma non devi portarli sempre con te. Se non hai documenti durante un controllo, puoi dire alla polizia il tuo nome e indirizzo verbalmente. La polizia può portarti con sé temporaneamente per accertare l'identità — tuttavia questo **non è un arresto**.

Per stranieri: devi poter presentare il tuo titolo di soggiorno (eAT, visto o Duldung) su richiesta. Si consiglia di avere una copia sul telefono.

Diritto di rifiutare di testimoniare (Aussageverweigerungsrecht)

Sei **obbligato solo** a fornire informazioni su di te (nome, data di nascita, indirizzo). Oltre a ciò, hai il diritto di **rifiutare di testimoniare** — e in caso di dubbio dovresti farlo. Di' cortesemente: "Non desidero fornire ulteriori informazioni."

Importante: tutto ciò che dici può essere usato contro di te nei procedimenti successivi. Parla prima con un avvocato, poi testimonia.

Perquisizione (Durchsuchung) — solo con ordine del giudice

La polizia può perquisire la tua casa solo con **ordine giudiziale**. Eccezione: "pericolo imminente" (ad esempio grida da un appartamento). In questo caso la polizia può agire senza ordine, ma deve successivamente ottenere una conferma giudiziale.

Perquisizione personale per strada: la polizia può perquisire i tuoi vestiti e gli oggetti che porti addosso solo se c'è un **sospetto concreto** — ad esempio che porti armi o droga. Un controllo generico non è sufficiente.

Arresto e diritti

Se sei arrestato, hai i seguenti diritti:

- **Diritto a un avvocato** — immediatamente, anche prima di qualsiasi interrogatorio
- **Diritto al silenzio** — nessun obbligo di testimoniare oltre i dati personali
- **Diritto a un interprete** — se non parli tedesco
- **Diritto di notificare una persona di fiducia** — ad esempio la famiglia

Diritto di reclamo (Beschwerderecht)

Se ritieni di essere stato trattato ingiustamente, hai diverse opzioni:

1. Reclamo amministrativo (Dienstaufsichtsbeschwerde) — per iscritto all'autorità sovraordinata della polizia. Annota: data, ora, luogo, nomi/numeri di servizio degli agenti

2. Denuncia penale — presso il pubblico ministero, se sospetti abuso di autorità o coercizione

3. Ufficio reclami indipendente della polizia — esistente in alcuni Länder (ad esempio Schleswig-Holstein, Baden-Württemberg)

Consiglio: chiedi il nome e il numero di servizio degli agenti che ti controllano — hai il diritto di saperlo. Rimani calmo e cortese.

--- Stato: marzo 2026. Senza garanzia.